AVEZ-VOUS APPRÉCIÉ LES CONCERTS ?

Si oui, vous pouvez contribuer à la pérennité de Concerts Lachine. Les dons par chèque ou via notre site internet sont déductibles d'impôt. Des reçus sont remis pour tous les dons par internet et pour les dons de 50 $ ou plus faits par chèque.

Did you enjoy the concerts?

If so, you can help us by contributing to the future of Concerts Lachine. Donations by cheque or via our website are tax deductible. Receipts will be issued for all donations made online and for donations of $50 or more made by cheque

MERCI DE VOTRE SOUTIEN
Thank you for your support

DON/*Donation*

No. d'enregistrement/*Registration no.* 13274 8328 RR0001

○ Je joins au présent formulaire un chèque libellé à l'ordre de:

Please find enclosed a cheque to the order of:
Concerts Lachine

○ J'accepte que mon nom apparaisse dans les publications de Concerts Lachine à l'occasion (ex. : site Web).

I consent to my name being displayed from time to time in Concerts Lachine's publications (ex: website)

Nom/*Name*

Adresse/*Address*

App./*Apt.*

Ville/*City*

Province/*Province* Code postal/*Postal code*

Tél./*Tel.*

Courriel/*Email*

concerts LACHINE

2901, boulevard Saint-Joseph
Lachine (Québec) H8S 4B7
Tél.: 514 571-0012
www.ConcertsLachine.ca

MERCI À NOS GÉNÉREUX COMMANDITAIRES
Thank you to our generous sponsors

Subvention et partenariats/*Grants and partnership*

Canada · Lachine Montréal · Montréal · Conseil des arts de Montréal · Assemblée nationale du Québec – Enrico Ciccone, Député de Marquette · Bingo Lachine

Commanditaires de saison or/*Season sponsors gold*

Fondation Azrieli Foundation · Sainte-Anne 1861 · Spinelli · Desjardins Caisse de Lachine

Commanditaires de saison argent/*Season sponsors silver*

Opéra de Montréal – Atelier lyrique · Piano Vertu Montréal

Commanditaires de saison bronze/*Season sponsors bronze*

cabinetDENTAIRE.ca · cognitive

Commanditaires de concert/*Concert sponsors*

Martin & Cie Comptables professionnels agréés · IGA Vallée extra · Centre Visuel Victoria · Aboud Georges Pharmacien Jean Coutu · MLV Immobilier · Beauchamp Laplante Cabinet de services financiers

Le piano Steinway utilisé durant le festival est gracieusement fourni par le technicien de piano Jean-Marc Beauchamp qui l'a entièrement restauré.

The Steinway piano used during the festival is kindly provided by the piano technician Jean-Marc Beauchamp, who completely restored it.

INFORMATION SUR LES CONCERTS
Concerts information

CONFÉRENCE PRÉ-CONCERT ANIMÉE PAR
Pre-concert talk by
RICHARD TURP

20 minutes avant chaque concert
20 minutes before each concert

Les dates, les artistes et le contenu des programmes peuvent être modifiés sans autre préavis.

Performance dates, as well as artists and programs may be changed without notice

ACADÉMIE INTERNATIONALE VOCALE DE LACHINE 2024

Pour la 7e édition de l'Académie, 24 jeunes artistes travailleront de manière intensive au développement de leur carrière musicale, en collaboration avec des professeurs de réputation internationale.

For the 7th edition of The Academy, 24 young artists will work intensively on ther career development, in collaboration with music teachers of international renown.

4 événements publics à ne pas manquer !
4 public events not to be missed!

Classes de maître/*Master classes*
Salle du Conseil
1800, boul. Saint-Joseph, Lachine

21 juin - 19 h - 20 h 30 • *June 21- 7 p.m. - 8:30 p.m.*
26 juin - 19 h - 20 h 30 • *June 26 - 7 p.m. - 8:30 p.m.*
28 juin - 19 h - 20 h 30 • *June 28 - 7 p.m. - 8:30 p.m.*

Concert de clôture de l'Académie
The academy's closing concert
L'Entrepôt
2901, boul. Saint-Joseph, Lachine

30 juin - 11 h - 12 h • *30 June - 11 a.m. - 12 p.m.*

MERCI À/*Thank you to*
L'Arrondissement de Lachine, Collégial international Sainte-Anne, Fondation Azrieli, L'Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal, Piano Vertu, Daniel Beaulieu et donateurs anonymes.

Commanditaires de saison or/Season Sponsors Gold

Desjardins Caisse de Lachine · Sainte-Anne 1861 · Spinelli · Fondation Azrieli Foundation

1 Samedi 6 juillet 19 h 30 • *Saturday, July 6, 7:30 p.m.*

SOIRÉE FRANZ LISZT

An evening of Franz Liszt

André Laplante piano

Le légendaire André Laplante interprète un programme de musique de Franz Liszt. • *The legendary André Laplante performs a program of music by Franz Liszt.*

2 Dimanche 7 juillet 14 h 00 • *Sunday, July 7, 2:00 p.m.*

GUITARE ET ESPAGNE À L'HONNEUR

The guitar and Spain take center stage

Adam Cicchillitti, **Steve Cowan** guitare/*guitar*

Le merveilleux duo de guitaristes canadiens interprète la musique de l'Espagne et plus... • *The wonderful Canadian guitar duo perform the music of Spain and more...*

3 Dimanche 7 juillet 19 h 30 • *Sunday, July 7, 7:30 p.m.*

TRIO DE GUITARE DE MONTRÉAL AU RYTHME D'ENNIO MORRICONE

Montreal Guitar Trio Plays Ennio Morricone

Sébastien Deshaies, Glenn Lévesque, Marc Morin guitare/*guitar*

MG3 célèbre le grand compositeur de musique de film Ennio Morricone. • *MG3's celebration of the great composer of film music, Ennio Morricone.*

4 Mardi 9 juillet 19 h 30 • *Tuesday, July 9, 7:30 p.m.*

MERVEILLEUSE MUSIQUE DE CHAMBRE FRANÇAISE

Wonderful French chamber music

Charles Richard-Hamelin piano **Quatuor Andara : Marie-Claire Vaillancourt, Jeanne Côté** violon/*violin* **Vincent Delorme** alto/viola **Dominique Beauséjour Ostiguy** violoncelle/*cello*

Deux chefs-d'œuvre de la musique de chambre française. • *Two supreme masterpieces of French chamber music.*

5 Vendredi 12 juillet 19 h 30 • *Friday, July 12, 7:30 p.m.*

DES TALENTS DE LA RELÈVE À DÉCOUVRIR

A new generation of virtuosi

Noémie Raymond-Friset violoncelle/*cello*
Chloé Dumoulin piano

À découvrir : deux musiciennes immensément douées de la relève musicale québécoise. • *Discover two immensely gifted artists leading the new generation of Québec musicians.*

6 Samedi 13 juillet 19 h 30 • *Saturday, July 13, 7:30 p.m.*

HOMMAGE À GABRIEL FAURÉ

A tribute to Gabriel Fauré

Cameron Crozman violoncelle/*cello* **Meagan Milatz** piano
Boson Mo violon *violin* **Victor Fournelle-Blain** alto/*viola*

Une célébration de la musique de Gabriel Fauré avec quatre superbes artistes canadiens. • *A celebration of Gabriel Fauré's music, featuring four superb Canadian artists.*

7 Dimanche 14 juillet, 19 h 30 • *Sunday, July 14, 7:30 p.m.*

DES SÉRÉNADES MÉDITERRANÉENNES

Mediterranean serenades

Valérie Milot harpe/*harp* **Marianne Lambert** soprano

Une soirée de sérénades méditerranéennes interprétées par ce duo éblouissant. • *An evening of Mediterranean serenades performed by this dazzling duo.*

8 Lundi 15 juillet 19 h 30 • *Monday, July 15, 7:30 p.m.*

KABARET CLASSIQUE – UN *KABARET* HORS DE L'ORDINAIRE

Classical Kabaret – Kabaret that captivates

Klara Martel-Laroche mezzo-soprano **David Terriault** piano

Des évocations captivantes de l'amour inspirées de l'univers du cabaret allemand. • *Captivating evocations of love inspired by the world of German Cabaret.*

9 Mardi 16 juillet 19 h 30 • *Tuesday, July 16, 7:30 p.m.*

LE MEILLEUR ENSEMBLE VOCAL QUÉBÉCOIS

Québec's finest vocal ensemble

Ensemble vocal ArtChoral
Matthias Maute chef d'orchestre/conductor

Un programme éblouissant de musique chorale mettant en vedette le meilleur ensemble vocal professionnel du Québec. • *A stunningly beautiful program of choral music featuring Québec's finest professional vocal ensemble.*

10 Jeudi 18 juillet 19 h 30 • *Thursday, July 18, 7:30 p.m.*

LA MAGIE À QUATRE MAINS

Four-handed magic

Olivier Godin, Myriam Farid piano

Deux magiciens musicaux au même clavier interprètent Schubert, Poulenc, Fauré, Mozart et Mendelssohn. • *Two musical magicians at the same keyboard perform Schubert, Poulenc, Fauré, Mozart and Mendelssohn.*

11 *Vendredi 19 juillet 19 h 30* • *Friday, July 19, 7:30 p.m.*

L'ESPAGNE AVEC L'ACADEMIA DE' DISSONANTI

Spain with L'Academia de' Dissonanti

Elinor Frey violoncelle/*cello* **Elizaveta Miller** clavecin/*harpsichord*

Voyagez en Espagne avec la musique de Domenico Scarlatti et l'Accademia de' Dissonanti. • *Journey to Spain with the music of Domenico Scarlatti and l' Accademia de' Dissonanti*

12 Mardi 23 juillet 19 h 30 • *Tuesday, July 23, 7:30 p.m.*
Église Annunziata

HAYDEN MOZART HAENDEL DANS UNE AMBIANCE DIVINE

Haydn Mozart Haendel: In a divine setting

L'Orchestre de l'Agora
Nicolas Ellis chef d'orchestre/conductor **Sarah Dufresne** soprano

Nicolas Ellis dirige le dynamique Orchestre de l'Agora et la soprano Sarah Dufresne dans un programme de Haydn, Mozart et Haendel. • *Nicolas Ellis leads the dynamic Orchestre de l'Agora and soprano Sarah Dufresne in a program of Haydn, Mozart and Handel.*

Tous les spectacles sont présentés à L'Entrepôt sauf mention
All shows are presented at L'Entrepôt unless otherwise stated.
L'Entrepôt, 2901, boul. Saint-Joseph, Lachine
Église Annunziata 4360, rue Broadway, Lachine

Billet requis (Don suggéré 15 $)
En ligne quelques jours avant les concerts
À la porte 1 h avant les concerts (40 billets)

Tickets required (Suggested Donation $15)
On-line a few days before the concerts
At the door 1 hour before each concert (40 tickets)

ConcertsLachine.ca Les dates de mise en ligne des billets seront publiées sur ConcertsLachine.ca, sur notre infolettre et sur Facebook. • *The dates of ticket availability will be published on ConcertsLachine.ca, newsletter and Facebook.*